

Distr.
GENERALS/21188
13 March 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UN LIBRARY

مجلس الأمن



MAR 14 1990

UNISA

رسالة مؤرخة في ١٣ آذار/مارس ١٩٩٠ وموجهة
من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

في القرار ٦٤٧ (١٩٩٠) المؤرخ في ١١ كانون الثاني/يناير ، أكد مجلس الأمن موافقته على التدابير الواردة في رسالته المؤرخة في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (S/21071) بشأن ترتيبات الوزع المؤقت في أفغانستان وباكستان لضباط عسكريين من العمليات القائمة للأمم المتحدة للمساعدة في مهمة المساعي الحميدة لمدة شهرين آخرين . وستنتهي هذه الترتيبات في ١٥ آذار/مارس ١٩٩٠ . ويتبين من مشاوراتي مع الموقعين على اتفاقات جنيف أن تمديد الترتيبات القائمة مرة أخرى أمر يحظى بتوافق الآراء اللازم .

وفي ضوء ما تقدم وبعد استعراض الولاية التي أنطقتها بي المنظمة لتشجيع وتيسير التوصل في وقت مبكر إلى تسوية سياسية شاملة في أفغانستان ، فإنني أعتزم إعادة وزع عدد محدود من الضباط العسكريين كمستشارين عسكريين لممثلي الشخصي في أفغانستان وباكستان من أجل المساعدة في مواصلة تنفيذ المسؤوليات التي أسندت لي بموجب قرار الجمعية العامة ١٥/٤٤ المؤرخ في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، وبمفصلة خاصة الفقرة ١٠ من منطوقه . وسيجري انتداب الضباط العسكريين مؤقتا من العمليات القائمة للأمم المتحدة ، بموافقة بلد كل منهم .

وأود أن أعتنم هذه الفرصة ، سيدي الرئيس ، كما أسجل تقديري للعقيد هيكي هابونين (فنلندا) نائب الممثل ، وللضباط والموظفين المدنيين للطريقة التي أدوا بها واجباتهم في الظروف الشديدة الصعبة . وانني على ثقة بأنه سيتسنى لي استبقاء خدمات بعض الضباط الذين يعملون حتى الآن ، وذلك بمفقتهم الجديدة كمستشارين عسكريين للسيد بنون سيفان ، ممثلي الشخصي في أفغانستان وباكستان .

(توقيع) خافيير بيريز دي كوييار